

LA JUSTICIA

Diario republicano

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION
UNION, 54, ENTRESUELO, 2.º

Viernes 20 de Octubre de 1905

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Tarragona 1'50 pesetas al mes.—
Fuera, 5 id. trimestre.—Número suelto
10 céntimos.—Anuncios y remitidos á pre-
cios convencionales.—Pago adelantado.

N.º 650

Se ruega al público visite nuestras
Sucursales para examinar
los bordados de todos estilos:
en: jés reales, matices, punto vainica,
e c., ejecutados con la máquina
Doméstica **BOBINA CENTRAL**,
la misma que se emplea universal-
mente para las familias en las
labores de ropa blanca, prendas de
vestir y otras similares.
Máquinas para toda industria en
que se emplea la costura.

Máquinas SINGER para coser

La Compañía Fabril Singer
Concesionarios en España: ADCOCK y C.

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2'50 SEMANALES

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Sucursales en la provincia de Tarragona

Tarragona: Rambla San Juan, 41

Reus: Calle de Monterola, 40.

Tortosa: Calle del Angel, 14.

EN EL CONGRESO

Incidente Azcárate.—Nougués Cañellas.—El se-
ñor Cañellas cuando el señor Nougués se halla
ausente de la Cámara, quiere alzar bandera de
puritanismo, acusando á los republicanos de haber
comprado votos en Tarragona.—El señor Cañellas,
al presentarse el señor Nougués, niega ante la
misma Cámara, las frases que pronunció contra los
republicanos de la Circunscripción de Tarragona-
Reus, Falses, á cuyo fin, y para que no aparecieran
en el «Diario de Sesiones, al corregir las cuartillas
de los taquígrafos del Congreso, mutila su primer
discurso, quitando los ataques á los republicanos,
en vista de la enorme plancha que ante toda la
Cámara había cometido.

(Píjense nuestros lectores en la falta de hilación
que existe entre las palabras del señor Cañellas y
la contestación del señor Azcárate.)

Sesión del lunes 19 Octubre 1905

(Del Diario de Sesiones)

El Sr. CAÑELLAS:

Lo que hay en este punto es que á Su
Señoría le parece que en Toledo el he-
cho de que tres electores hayan vendido
su voto por 5 pesetas puede dar motivo á
que aquí se discuta la corrupción del su-
fragio por medio del dinero; y en otras
actas en que han intervenido los correli-
gionarios de S. S. y en que no se han re-
partido 15 pesetas, sino algunos miles de
duros, quizá le parezca á la minoría re-
publicana que ni siquiera cabe discutir
esas actas. Por consiguiente, yo, viejo en
esta Cámara; yo que he traído muchas
actas y que lo que más me aplauden, en
mi país es que voy á mi provincia con 5
céntimos en el bolsillo y vuelvo de ella
con los mismos 5 céntimos, porque jamás
me ha costado un solo céntimo la elec-
ción; yo, repito, puedo hablar en este
asunto muy alto, Sr. Azcárate, porque
precisamente frente á mi candidatura han
figurado y figuran algunos candidatos
fieles, que hacen uso del dinero y que me
combaten con el dinero.

Pues bien, allí donde como saben mu-
chos señores Diputados, se sale de los
mtings al grito de ¡Muera la religión! y
¡Muera los ricos!—(estos son los gritos
que yo he oído siempre y no el de ¡Viva
la República!); allí, donde han luchado
candidatos ricos—repito, tengo la satis-
facción de anunciar á S. S. que yo he
encontrado la manera de combatir la cor-
rupción del sufragio por medio del dine-
ro; y se lo voy á decir á S. S. y á la Cá-
mara, porque creo que es el único medio
que se puede emplear para remediar ese
mal. Desde luego, como dice muy bien

S. S., no se da el caso de que ningún elec-
tor compre y venda el voto delante
de un notario y de dos testigos; pero in-
dudablemente se sabe en los distritos
quiénes son los que compran los votos y
quiénes son los electores capaces de ven-
der el voto. Pues á mí me ha dado siem-
pre resultado, y en las últimas eleccio-
nes más que en ninguna otra, constituirme
yo mismo al lado del que era el en-
cargado de comprar votos, y como de
hombre á hombre no va nada, decirle:
«ya veremos si estando yo al lado de us-
ted se atreve á comprar votos.» Claro
está que no lo hizo y que se valió del sis-
tema de las tarjetas, en las cuales se de-
cía «conforme», yéndose, con esta con-
formidad, á cobrar lo que se había con-
venido de antemano. Pero como también
nóstrós tuvimos á bien decirle á ese se-
ñor que no toleraríamos la entrega de
tarjetas, y no se toleró, puedo asegurar
á S. S. que si se compraron allí un centenar
de votos, evitamos, por lo menos,
que se compraran 700 ú 800; por que ni la
autoridad judicial ni la autoridad guber-
nativa en este punto tienen medios ni
fuerza para poder extirpar el mal.

El Sr. AZCARATE: Pido la palabra
para rectificar.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. AZCARATE:

Al segundo día de darse cuenta del
acta se presentaron; y ¿á eso aplica Su
Señoría el adverbio tardíamente? Pero
lo mismo digo de la carta citada como
caso concreto por S. S.; y luego entraba
en la cuestión general, importante de la
compra de votos; y decía: en el campo
republicano también se emplea ese pro-
cedimiento por algunos. Pues si eso es
verdad; digo lo que decía el Sr. Lloréns
el último día: que se les aplique también
la misma sanción; pero por lo que hace á
Tarragona, comprenda S. S. que yo no
puedo contestar.

Cuando estén aquí los Sres. Mayner y
Nougués ya dirán á S. S. lo que allí pasó
lo que S. S. hizo, si realmente es S. S. un
modelo por lo que hace al hecho de lle-
var á cabo las elecciones, y si por parte
de ellos ha habido ese abuso. ¿Cómo voy
á decir yo lo que ocurrió ó dejó de ocu-
rrir en Tarragona?

Conociendo á mis dignos compañeros,
me permito no creerlo; pero claro está
que el discutirlo con S. S. lo dejo para
ellos.

El Sr. CAÑELLAS: Pido la palabra.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. CAÑELLAS:

Yo con mucho gusto discutiré con los
señores Mayner y Nougués, si á bien lo
tienen, éstas y otras cuestiones;

(Entra el Sr. Nougués en el salón de
Sesiones y el Sr. Azcárate le entrega de
las acusaciones que le había dirigido el
Sr. Cañellas).

El Sr. NOUGUÉS: Pido la palabra
para una alusión personal.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. NOUGUÉS: Seré muy breve.
Nada más que para hacerme cargo de
una alusión.

Ausente yo de esta Cámara, y segu-
ramente, figurándose alguien que estaba
ausente de Madrid, se ha referido á las
elecciones de Tarragona. Se me ha di-
cho por mi querido amigo el Sr. Azcá-
rate que cuando yo no estaba aquí, el se-
ñor Cañellas había asegurado que los
candidatos republicanos en Tarragona
habíamos comprado votos, que él lo ha-
bía impedido, y que cuando él no había
podido impedir la compra de votos con
dinero, habíamos usado unos vales que
él había impedido también que circularan.

Pues yo digo paladinamente, para que
lo sepa la Cámara, que el Sr. Cañellas
no puede decir eso en serio delante de mí,
que el Sr. Cañellas sabe que eso es falso.
Sabe S. S. que quien lo hizo fue uno que,
según la teoría sostenida aquí por el
Sr. García Prieto, es correligionario de
S. S., y que S. S. y yo, de común acuer-
do, impedimos la compra de votos.

Queda, pues, probado que ni el señor
Mayner ni yo compramos un voto, ni di-
mos ninguna tarjeta, ni hicimos otra
cosa que evitar la compra escandalosa
de votos en dos distritos de Tarragona,
cosa que se verificó cuando imperaba la
política de los amigos de S. S.

El Sr. CAÑELLAS: Pido la palabra
para rectificar.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. CAÑELLAS: No parece sino
que hoy, lo mismo el Sr. Azcárate que
otros individuos de la minoría republicana,
se empeñan en tergiversar las pala-
bras que salen del banco de la Comisión
y del banco del Gobierno. (El Sr. Az-
cárate pronuncia palabras que no se perci-
ben.) Tenga la bondad el Sr. Azcárate
de escucharme y se lo probaré. Antes he
repetido, y lo repetiré cien veces, que la
conducta de la minoría republicana en
la Comisión de actas es perfectamente
equivoca, y lo he demostrado de la si-
guiente manera y con el siguiente argu-

mento.

En la Comisión de actas, cuando hay al-
gún interés que de cerca ó de lejos se re-
fiera á la minoría republicana, pasan las
actas y no se pide información ninguna,
como ocurrió en la de Calatayud, porque
esa información pudiera perjudicar á los
republicanos. Entonces, constreñido por
el Sr. Azcárate, he dicho lo mismo, que
han pasado las actas de Tarragona por-
que afecta á dos republicanos, y les ha
parecido muy bien al Sr. Junoy y á la
minoría republicana, que no han pedido
información, á pesar de que allí, como
ha declarado el Sr. Nougués, ha habido
compra de votos. De esto es de lo que yo
me hacía cargo y decía: ¿por qué se pide
la información en el acta de Toledo y no
en las de Tarragona y Calatayud? Este
era mi argumento y así consta en las
cuartillas, Sr. Azcárate.

El Sr. Maura, su hijo y los demás Di-
putados conservadores que me escucha-
ban, han comprendido en seguida mi ar-
gumento, y por eso no han pedido la pa-
labra. (El Sr. Maura, D. Antonio: El no
pedir la palabra no ha sido por eso, sino
por otras razones.) Pero sea por lo que
quiera, lo que aparece de mis palabras,
que repito, y lo que constará en las cuar-
tillas, es el propósito de hacer resaltar la
diferente conducta que observaron los
republicanos cuando se trata de las ac-
tas de Calatayud ó de Tarragona y quan-
do se trata de la de Toledo. Ni más, ni
menos.

Pero ahora tengo que añadir algo. El
Sr. Nougués no me conoce—aunque hace
muchos años que tengo el gusto de tra-
tarle—si ha podido suponer, ni remota-
mente, que yo me hubiera aprovechado
de que S. S. estuviera ausente de Madrid.

Yo no he aludido poco ni mucho á Su
Señoría ni á la minoría republicana en
este asunto de la compra de votos; he
aludido pura y simplemente, repito, á la
diferente conducta que observa el señor
Junoy en la Comisión cuando se trata de
las actas de Tarragona y Calatayud y
cuando se trata de la de Toledo. (El Sr.
Azcárate: Pido la palabra.)

El Sr. PRESIDENTE: Yo rogaría al
Sr. Azcárate que diéramos por termina-
do este incidente, puesto que el Sr. Ca-
ñellas dice que no ha tratado de ofender
en lo más mínimo á la minoría republi-
cana.

El Sr. AZCARATE: Lo siento mucho,
pero me interesa demostrar que yo no he
tergiversado las palabras del Sr. Cañe-
llas.

Lo que S. S. ha dicho ahora es com-
pletamente distinto de lo que dije antes.

Apelo á la impresión general de la Cámara, seguro de que todos los señores Diputados consideraron acusados á los Sres. Mayner y Nougues. Así lo hizo creer además el que cuando yo invitaba á S. S. á discutir con dichos señores cuando estuvieran presentes, S. S. se calló y no rectificó como ahora.

El Sr. NOUGUES: Pido la palabra.
El Sr. PRESIDENTE: Pero ¿no ha terminado el incidente?

El Sr. NOUGUES: No, señor; pero voy á decir pocas palabras para rectificar.

El Sr. PRESIDENTE: Tiene S. S. la palabra.

El Sr. NOUGUES: Aún no he entendido al Sr. Cañellas. ¿Es que S. S. tiene algo que decir sobre la compra de votos en los otros distritos de la provincia de Tarragona? Sea enhorabuena. Pero creo que no tendrá nada que decir en lo que se refiere á la Circunscripción de Tarragona-Reus-Falset, por la que S. S. es Diputado, juntamente con el Sr. Mayner y conmigo, sin que nuestras actas tengan protestas de ningún género, como que por no tenerlas, S. S. forma parte de la Comisión de actas y yo de la de incompatibilidades. Si S. S. se refiere á otros distritos, cuando se trate de las actas hablaremos; pero repito que en cuanto atañe á la población de Tarragona y á cada uno de los setenta y dos pueblos de la Circunscripción, puedo asegurar al Congreso que ni el partido republicano, ni mi amigo el Sr. Mayner, ni yo, hemos comprado votos, ni hemos dado una tarjeta que pueda significar tal cosa.

Ahora, si el Sr. Cañellas insistiera en que no lo había dicho, yo no habré de creer que S. S. se aprovechaba de mi ausencia; pero tenía que suponer eso desde el momento en que el Sr. Azcárate me comunicó lo que S. S. había dicho y me manifestó que al replicarle á S. S. que esperara á que estuviésemos el Sr. Mayner ó yo para contestarle, S. S. no se había apresurado á hacer constar que no se refería á nosotros. Yo tenía que creer, como sigo creyendo, que el Sr. Azcárate no ha tergiversado las palabras de S. S.; si hay alguna duda, vengan las cuartillas, léanse, y por ellas veremos si lo que S. S. ha dicho es una cosa diferente de lo que ahora expresa, ó si es el Sr. Azcárate el que no ha interpretado bien sus palabras al comunicármelas.

El Sr. CAÑELLAS: Pido la palabra para rectificar.

El Sr. PRESIDENTE: La tiene S. S.

El Sr. CAÑELLAS: Tengo que hacer constar una vez más que al Sr. Nougues, que no se hallaba aquí presente, le han dado una referencia equivocada de lo que yo he dicho.

Insisto en que pura y simplemente he hecho constar la diferente conducta de la minoría republicana en la Comisión respecto de unas y otras actas. Ahora, ¿qué quiere el Sr. Nougues? ¿Que discutamos las elecciones verificadas en la circunscripción de Tarragona? Estoy á las órdenes de S. S. para discutir las cuando S. S. quiera. (Rumor.) Yo no he planteado este debate, ni he aludido á S. S. ni al Sr. Mayner; ha sido el señor Azcárate el que ha dicho: «S. S. se refiere al Sr. Mayner y al Sr. Nougues; ellos vendrán y contestarán á S. S.» Y á mí me ha parecido muy bien que cuando vinieran S. S. y el Sr. Mayner me contestaran sobre este punto.»

La copa Vanderbilt

Pormenores de la carrera de Nueva York.

Los telegramas de Nueva York han dado cuenta de haber sido disputada an-

teayer, en dicha ciudad, la copa Vanderbilt.

En el *New-York Herald* encontramos hoy pormenores interesantes acerca del importante acontecimiento deportivo.

Presenciaron la carrera más de 200.000 personas, figurando en el desfile unos 5.000 automóviles.

Consistía la prueba en recorrer 456 kilómetros sobre un circuito de 45 kilómetros 600 metros, ó sea en dar diez vueltas á dicho circuito, y se disputaban el premio 19 concurrentes, representando cuatro Naciones: América, Italia, Alemania y Francia.

Esta carrera había despertado en el mundo automovilístico extraordinario interés, puesto que la copa Vanderbilt, como la Gordon-Bennet, se disputaba por última vez.

Como es sabido, alcanzó el triunfo Mr. Hemery, francés, quien tripulaba máquina Darracq.

Cubrió la distancia en cuatro horas y treinta y seis minutos, lo que representa una velocidad media de 99 1/2 kilómetros por hora. El referido Hemery había ganado este año el circuito de los Ardenes belgas.

Los concurrentes que llegaron en segundo, tercero y cuarto lugar fueron: Heath, también francés, con automóvil Panchard; Tracy, norteamericano, con Locomobile, y Lancia, italiano, con Fiat.

Cuando terminaba la octava vuelta, Lancia, que había sostenido hasta entonces gran ventaja sobre Hemery, Heath y Tracy, tuvo una colisión, al realizar una virada rápida, con el carrerista norteamericano Chushe.

El carruaje de Lancia sufrió la rotura del depósito de bencina, perdiendo, á consecuencia de la reparación sumaria á que tuvo que ser sometido, toda la ventaja que llevaba á sus competidores.

Al ser notificado á Mr. Vanderbilt el resultado de la carrera, dijo:

—Estoy muy satisfecho; pues la verdad es que ha sido una carrera brillantísima. Ciertamente que la copa ha de atravesar el Atlántico; pero tenga la convicción de que los fabricantes norteamericanos, estimulados por lo que acaba de ocurrir, realizarán grandes esfuerzos á fin de prepararse para la carrera del año próximo.

Historia de un ministerio

Por el ministerio de Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas, creado en Abril de 1900 y suprimido en 7 del actual, han desfilado los siguientes ministros:

- 1.º Sr. Gasset, cinco meses.
- 2.º Sr. Sánchez de Toca, cuatro idem.
- 3.º Sr. Villanueva, un año y días.
- 4.º Sr. Canalejas, dos meses.
- 5.º Sr. Suárez Inclán, cinco meses y medio.
- 6.º Salvador (D. Amós), diez y siete días.
- 7.º Señor marqués del Vadillo, siete meses.
- 8.º Sr. Gasset (segunda vez), cuatro meses y medio.
- 9.º Sr. Aliendesalazar, un año.
10. Señor marqués de Figueroa, catorce días.
11. Sr. Cárdenas, cuarenta días.
12. Señor marqués del Vadillo (segunda vez), quince meses.
13. Señor conde de Romanones, tres meses y días.

Es decir, que en cinco años y medio, mal contados, hubo 13 ministros (mal número), y eso que dos de ellos duraron un año cada uno.

«¿Qué agricultura, pregunta *La Liga Agraria*, y qué plan pudo desarrollar ninguno con esta variabilidad?»

¿Puede darse agricultura, ni producción, ni trabajo, ni observación, ni estudios en un Estado así organizado, en el que la principal fuente de su riqueza está al alcance de cualquier señor ministrable, á quien se le entrega la riqueza pública de un país, y que esto que es tan permanente y delicado, esté sujeto á los cambios y alteraciones de una política como la que nosotros usamos para casa?»

Diario de un espectador

EL SUDARIO DE NUMANCIA

La prosa de la vida tiene su burda y fuerte trama sobre la leyenda. Allá, en el cerro de Garray, donde se alzó Numancia, andan los arqueólogos, unos cuantos arqueólogos que parece que son alemanes, escarbando en la tierra, exhumando restos de la heroica ciudad celtibera. Pero las excavaciones tendrán que suspenderse. Una capa de tierra laborable cubrirá de nuevo los restos históricos de la ciudad famosa cuyas hazañas narró Floro, y sobre el solar en que fué Numancia una yunta pausada y melancólica, y un gañán silencioso, ignorante de los antiguos belos, cruzarán, trazando los surcos que á la conquista del pan conducen.

Ello es lógico. Tal vez los dueños de esos terrenos, que el polvo de los siglos ha ido amontonando sobre Numancia en la eterna renovación de la vida, son pobres y han menester del fruto de esa tierra que el tiempo ha tenido sobre la Historia. Los ricos, como el vizconde de Eza, han cedido generosamente sus terrenos. Acaso otros no pueden hacerlo; tal vez alguno, insensible al encanto y á la majestad del pasado, se atrinchera ásperamente detrás de su derecho quirritario.

Han hablado los periódicos de una suma irrisoria, de 20.000 pesetas, como valor de esos predios que cubren á Numancia. Por 20.000 pesetas puede desenterrarse una página de nuestra Historia. Pensemos, lector, que á estas horas estarán ya dadas; que estas líneas habrán sido un estéril y tardío devaneo, y que junto al obelisco levantado por iniciativa de un patriota, de D. Benito Aceña, en cuya alma latió un día el recuerdo de los numantinos, no cruzará una yunta silenciosa y solitaria, para arrancar el duro pan de cada día á la tierra que cubre, como un sudario, la ciudad famosa que miraron con terror los legionarios de Roma, que miró con sus frios y serenos ojos de debelador de repúblicas y ciudades, con los mismos ojos dominadores que ya habían visto arder á Cartago, Escipión.

Sección de noticias

Anoche reunióse el Comité Federal con asistencia de los candidatos para concejales designados en la ante-votación y de la Comisión electoral nombrada, al objeto de proceder á la distribución de candidatos entre los seis distritos.

Por unanimidad se acordó la siguiente distribución:

Primer Distrito.—Casas Consistoriales y Plaza Pallel.

PEDRO GARCIA SANFELIU, ANTONIO FÁBREGAS FÁBREGAS

2.º Distrito.—Calle Mayor y Casa Concilios.

SALVADOR ALIMBAU VILANOVA

3.º Distrito.—Ca le la Destral.

FRANCISCO DALMAU PIJUAN

4.º Distrito.—Instituto Provincial, Escuela Capuchinos y Calle Fortuny, 11.

GUMERSINDO BARADAT LLABERIA

5.º Distrito.—Consejo de Agricultura y Obras Públicas.

JOSÉ NIN MIRET

6.º Distrito.—Serrallo y Beneficencia. PEDRO REDÓN SERRA

Otra verdadera solemnidad musical está anunciada para mañana en el vetusto coliseo de la Rambla de San Carlos.

El quinteto de la Asociación Musical de Barcelona que lo forman artistas de tan reconocido mérito como los señores Sabater (piano), Lopez Noguil (violin 1.º), Lopez Casals (violin 2.º), Ribas (viola) y Rabentós (violoncello), indudablemente nos proporcionarán una velada agradableísima, atendida la fama de que viene precedido aquel conjunto musical.

El programa que ejecutará es el siguiente:

PROGRAMA

1.º Cuarteto en mi bemol, Mendelssohn (para instrumentos de cuerda).—Adagio ma non troppo.—Allegro non tardante.—Cansonetta.—Allegretto.—Andante expresivo.—Molto allegro é vivace, por López Naguil, Lopez Casals, Ribas y Rabentós.

2.º Nocturno, Chopin-Sarasate.—Mazurka. (Op. núm. 2), Wienawski, por López Naguil.

Sur le lac, Godard.—Fileuse, Dunkler.—Les Cigne, Saint Saens.—Tarantelle, Popper, por Rabentós.

Polonaise en la bemol op. 53, Chopin, por Sabater.

3.º Quinteto en mi bemol Op. 44, Schuman, (para piano é instrumentos de arco).—Allegre brillante.—Un poco largamente.—In modo d'una macia.—Scherzo.—Allegro non troppo, por Sabater, López Naguil, López Casals, Ribas y Rabentós.

A las nueve en punto.

La Secretaria de la Universidad de Barcelona publica un anuncio concediendo exámenes extraordinarios en la segunda quincena de Noviembre á quienes falte una ó dos asignaturas para acabar la carrera.

Ha sido declarado cesante el agente de 2.ª clase del Cuerpo de Vigilancia de esta provincia, Juan Roca Cañellas y nombrado en su lugar á Gaudencio Llongas Sanchez.

La *Gaceta* de anteayer publica una Real Orden disponiendo que desde el día 1.º de Noviembre próximo se admitan el cupón número 18 de los títulos de la Deuda amortizable del 5 por 100 de las emisiones de 1900 y 1902 y los títulos amortizados de la citada Deuda.

En la Audiencia han comenzado los exámenes de aspirantes á procuradores ante el tribunal correspondiente del que forman parte los señores presidente interino de dicho tribunal don Ramón Rubes Juncosa, el magistrado don Ramón Mazaira; el catedrático de la Universidad don Juan de Dios Trías, don Agustín Borrell, en representación del Colegio de Procuradores; don Mariano Fortuny, delegado por el de Abogados, y el secretario de gobierno de la Audiencia don Manuel Sierra.

Merced á los esfuerzos realizados para cobrar lo correspondiente al contingente provincial, desde el día 2 del corriente se han recaudado 22.414 pesetas, con cuyos fondos y los que se recauden hasta fin de mes se podrá atender á las necesidades más perentorias de la administración á cargo de la provincia.

Cada día es mayor el número de señoras de esta ciudad que, aun sin necesitarlo, se dedican á la confección de festones que se facilitan, por encargo de un importante comercio de Barcelona, en la calle de Caballeros núm. 3, 3.º, 1.º, pues además de entretener sus ocios, se en-

cuentran con algunas cantidades produc- to del trabajo, para gastos menores.

La Delegación de Hacienda de esta provincia ha hecho para el día 18 los si- guientes señalamientos de pago.

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes Ramon Garzón (13,000.00), Jefe de la Inspección de Ha- cienda (1,399.00), Emiliano Durán (549.40), and Ignacio Artigues (2,400.43).

El dueño del acreditado establecimien- to Vermouth Torino sito en la Ram- bla de San Juan, número 49, pone en conocimiento del público en general y de la numerosa clientela en particular, que todos los días pondrá á la venta el san- wich americano al precio de 25 cén- timos de peseta.

Ayer en la calle de San Fructuoso el caballo de una tartana se desbocó atropellando á una niña de corta edad, la cual fué conducida al consultorio médico de las Casas Consistoriales y allí fué cura- da de primera intención por el médico de guardia.

La herida no ofrece gravedad.

Boletín Oficial

El señor D. Benito Francia se hace cargo del Gobierno civil y cesa D. Carlos Garcia Puelles que lo desempeñaba interinamente durante la ausencia del primero.

—El señor gobernador civil conmina con la multa á 78 jueces municipales que relaciona si en el término de tercero día no remiten al gobierno nota detallada de las defunciones por viruela registradas durante el trimestre anterior.

—El señor Delegado de Hacienda ha dirigido seria amonestación al Ayunta- miento de Valis para que en término de cuarto día remita á la Tesorería de Ha- cienda la certificación de los ingresos y pagos verificados por el mismo desde el 7 de Diciembre de 1904 al 14 de Julio último, y que de no verificarlo le impon- drá mayores correctivos, reputando el incumplimiento como delito de desobe- diencia á su autoridad y de denegación de cooperación á la administración del Estado.

—El día 24 de los corrientes á las once de la mañana tendrá lugar en Reus una subasta del fiemo de los caballos del Re- gimiento de caballería Cazadores de Te- tuán, de guarnición en dicha ciudad, ha- llándose ya expuesta en las oficinas de la Mayoría el pliego de condiciones.

—El agente auxiliar de Contribucio- nes de la zona de Tortosa anuncia el embargo de fincas de veinte propietarios de aquella región deudores á la Hacia- da por el concepto de utilidades, que se venderán en pública subasta si antes no han satisfecho sus débitos, requeriéndo- les al mismo tiempo que en el término de tres días entreguen los títulos de p o- piedad de dichas fincas.

—Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de Gandesa en el mes de Septiembre de 1905.

—Distribución de fondos para satisfa- cer las obligaciones del mes de Octubre actual formada por la contaduría de esta ciudad y la de Valls. La 1.ª importa 40234'87 p.as. y la segunda 21102'05.

—Los alcaldes de Queralt, Godall, Ascó y Pa- sanant anuncian subastas para el arrien- do á venta libre de las especies de con- sumos. El de Sarreal publica las preven- ciones á que se han de someter los pro- piedadarios para la formación del regis- tro oficial de edificios y solares. Los de Sarreal y Rocafort de Que- alt ponen

de manifiesto el presupuesto de 1906. Los de Sarreal, Vandellós, Vilabella, Llorens, Poboleda y Bonastre la matricu- la de la contribución industrial. El de Gandesa el repartimiento de la contribu- ción territorial.

El Ayuntamiento de Las Pílas estable- ce arbitrios extraordinarios con destino á cubrir parte de los gastos del presu- puesto de 1905.

—Providencias judiciales de los juz- gados de 1.ª instancia de Tortosa, Mont- blanch y Reus.

Sección Oficial

Registro civil

Table with 2 columns: Category and Result. Includes NACIDOS (Ninguno), FALLECIDOS (Ninguno), and MATRIMONIOS (Ninguno).

Sección comercial

Movimiento del puerto

Table with 2 columns: Entradas de ayer and Despachadas. Lists arrivals and departures from various ports like Marianopoli, Marsella, Barcelona, Genova, Bilbao, Gijon, and Huelva.

SERVICIO DE FERRO-CARRILES

Table with 4 columns: SALIDAS, LLEGADAS, SALIDAS, LLEGADAS. Lists train schedules for routes like Tarragona-Reus, Tarragona-Valls, Tarragona-Barcelona, Tarragona-Tortosa, Tarragona-Valencia, Tarragona-Montblanch, and Tarragona-Lerida.

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirigen á Barcelona y viceversa, deben te-

Colegio de Tarragona dirigido por D. Juan Vendrell Huguet (MARTI ARDEÑA. 6)

En este antiguo y acreditado establecimiento, después de haberse introducido importantes mejoras durante el actual verano, ha reanudado las clases de pri- mera enseñanza el día 1.º del presente mes de Septiembre, dedicándose especial- mente durante el mismo en la preparación de alumnos para el ingreso en la segunda enseñanza.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas, recomendados externos y adultos por las noches todos á precios muy reducidos.

El Colegio tiene aprobado el expediente de inspección.

DENTICINA Y PANACEA OLIVERES



Remedio incomparable y heroico para facilitar el babeo y la salida de los primeros dientes Tomándolo en estado de salud les evita muchas enfermedades y los robustece de día en día

La verdadera y legitima Denticina Oliveres se vende en la Droguería de D. Eugenio Virgili, Farmacia de D. Alfonso Casas y en todas las buenas Farmacias y Droguerías. ¡Ojo! Prevenimos al público que debe reusar toda Denticina Oliveres que no lleve esta marca registrada, por ser falsificada.

ner en cuenta los trenes que han de tras- borderar en San Vicente. Al apacadero de Barcelona llegan y salen 5 minutos antes y despues de las horas indicadas.

Sección telegráfica

Madrid, 19. En el ministerio de la Guerra se ac- tivan los preparativos para alojar lo mejor posible á Mr. Rouvier, presiden- te del Consejo de ministros francés, que acompañará á Mr. Loubet.

—La comisión de incompatibilida- des del Congreso ha informado favora- blemente sobre los cargos de los milita- res supernumerarios y catedráticos. El señor Nougués presenta veto par- ticular sobre el caso del señor Martinez Fresnera, empleado del Consejo de Es- tado.

Paris, 19. De Varsovia telegrafian que se ha suspendido el trabajo en trece refineries da azúcar.

—Un despacho de Constantinopla dice que el gobierno servio ha dirigido á la Sublime Puerta una nota concebida en términos enérgicos, exigiendo in- demnización por los atentados de que fueron victimas los albaneses en terri- torio de Servia.

—Telegrafian de Londres diciendo que se ha remitido un despacho que inserta la «Gaceta de Francfort», en el que se dice que los moros de la kábila de Anghera han dejado en libertad á los oficiales ingleses que habia hecho prisioneros.

Respecto á este particular se asegu- ra que entre España é Inglaterra se han cambiado varias comunicaciones.

Cierra de Bolsas

Table with 2 columns: Location and Price. Lists closing prices for Bolsa de Madrid (Interior, Exterior), Bolsa de Paris (Exterior), and various bonds like Acciones Norte, Alicante, and Plata fina.

Table with 2 columns: Item and Price. Lists various market items like Fin de mes, Amortizable, Acciones Banco, Arrendataria Tabacos, Frances, Libras, Bolsa de Barcelona, Casino Mer- cantil, Interior, Fin próximo, Acciones Norte, Alicante, Gresnes, and Colonial.

AVISO

Se desean de dos á tres señoritas para pre- pararlas por los estudios de la carrera del Magisterio. Para más informes dirigirse á la Rambla de San Juan, 41, 3.ª, 1.ª

EN VENTA

Lo están: Un Maset en el punto más elevado del Olivo con agua viva abun- dante, y cómoda casita de campo. Otro Maset en el extremo Oeste de la Rambla de San Juan contiene gran variedad de árboles frutales y espaciosa casa de re- creo.

Dos casas, una de ellas recién restau- rada, ambas con agua de pié y muy bien decoradas. Rinden el 6 por 100.

Otra casa en la Rambla de Castelar que asimismo rinde el 6 por 100 y

Una tierra huerta en el término de esta ciudad.

Todo á precios ventajosos. Informará D. Pedro Morlanes, Rambla de San Juan 68, 4.º, ó San Agustín 17, entresuelo.

GRAN SALON de peinar señoras

Ultimos modelos. Elegancia y econo- mia, hallándose en éste toda clase de postizos, perfumerías del país y extran- jeras, tintes para el cabello en todos co- lores, etc., etc.

Especialidad en peinados para bodas y soirées. Se enseña á peinar en pocas leccio- nes y á precios económicos.

Especialidad para quitar el vello. Dirigirse á Rita Torrent, calle del Hospital, 136, salón para señoras, Bar- celona.

Nota:—Las señoras de fuera la capi- tal pueden dirigirse por correo para más detalles.

On parle français.

Imp. de E. Pàmies, Unión, 54.

SECCION DE ANUNCIOS

Compañia Valenciana de Navegación



Línea regular de grandes y rápidos vapores entre España y las costas de Francia é Italia

Vapores de la Compañia: Sagunto, Jativa, Alcira, Cabañal, Grao, Martos y Denia

Salidas fijas y semanales del Puerto de Tarragona para **MARSELLA Y GENOVA** los martes de cada semana con escala quincenal en **LIORNA**

Servicio semanal para Valencia, Alicante, Almería, Málaga, Algeciras, Cádiz y Huelva, todos los Jueves.-Viajes extraordinarios á Niza y costa de Italia. Lujosas Cámaras.-Luz eléctrica

Se admite pasaje y carga á fletes reducidos.—Se admite carga con flete corrido y conocimiento directo para New-York, Boston, Nápoles, Bari, Siracusa, Messina, Catania, Palermo, Cagliari, Venecia, Malta, Trieste, Fiume, Odessa, Braila, Galatz, Alejandria, Port Said, Suez, Aden, Bombay, Singapore, Hong-Kong, etc., con trasbordo en Génova, para Ayamonte é I-Cristina, con trasbordo en Oádiz, para Argel con trasbordo en Alicante.

Agente: D. ROMAN MUSOLAS. calle de Apodaca, 38.-Tarragona

PASTILLAS SERRA:

son las mejores para curar la TOS y todas las enfermedades del aparato respiratorio, porque modifican las mucosas, facilitan la respiración y quitan en un dia la opresión del pecho y la fatiga. Pueden tomarse sin ningun peligro pues no contienen

opio ni morfina.

A dos reales caja

Farmacia del Centro de **MANUEL FONT,**

Rambla S. Juan, 57, Teléfono 48

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

ESTEBAN PAMIES

En este antiguo y acreditado establecimiento se confecciona toda clase de impresos con prontitud, esmero y economía, especialmente periódicos, libros, folletos, facturas, circulares, tarifas, esquelas mortuorias, carteles, papeletas, etc., etc.

Gran variedad en tarjetas de todas clases, y tamaños desde UNA PESETA EL CIENTO.

UNION, 54.-TARRAGONA

AGUAS Y SALES

Naturales purgantes de

MEDIANA DE ARAGON

DIURÉTICAS-DEPURATIVAS-LAXANTES

NO EXIGEN RÉGIMEN

NO IRRITAN JAMAS

Su efecto es seguro en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestionas del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericia, Diarreas Biliarias, Catarros de la Vagina y de la Matriz.

Tomadas en Loción y Baño son eficacisimas y superiores á todo tratamiento para combatir el Herpetismo, Escrofulismo, Eczemas y todas las afecciones de la piel que tienen por origen la impureza de la sangre.

MEDALLA DE ORO PARIS 1900

SALES DEL PILAR

Para preparar la mejor AGUA DE MESA, la más económica, la que no tiene rival para todas las afecciones del Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos.

Intalible contra la OBESIDAD Es agradable en las comidas.—No altera el vino

Véndense en todas las farmacias en cajas de 10 paquetes para 10 litros de agua Agentes generales para la venta en España y Portugal Sres. Jové y Blanc. Plaza de las Beatas, 4.—Barcelona.

CENTRO GENERAL DE RECLAMACIONES

Contra las compañías de ferrocarriles

Lagasca, 5, 1.—Madrid

Por una cuota mensual de 5 á 25 pesetas segun la importancia de la causa, cuidará este Centro de la rectificación de talones, redacción de reclamaciones hasta su terminación y judicial en los casos que sea preciso sin cobrar los honorarios de Abogado ni derechos de Procurador.

Director-gerente: D. Julián Nougues

A quien deberá dirigirse toda la correspondencia.

FABRICA de BRAGUEROS



Aparatos Ortopédicos

Herniados (trençats)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la ciencia.

No dejarse llevar por esos vendedores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguero Articulado-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en bragueritos de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia

Casa Montserrat.-Union, 34, TARRAGONA

PECTORAL DE CEREZA

DEL DR. AYER



Aumenta maravillosamente la fuerza y la flexibilidad de la voz

MEDALLA DE ORO

EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA

Las enfermedades más peligrosas de la garganta y pulmones principian por desórdenes que se curan fácilmente si se les aplica á tiempo el remedio propio. La dilatación suele ser fatal. Los resfriados y la tos, si no se cuidan, pueden degenerar en LARINGITIS, ASMA, BRONQUITIS, PNEUMONÍA ó tisis. Para estas enfermedades y las afecciones pulmonares, el mejor remedio es el PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER. Las eminencias médicas lo prescriben con gran éxito. Los incrédulos pueden consultar con su doctor. De venta en todas las farmacias y droguerías del mundo.

Dr. J. C. AYER & C^o, LOWELL, MASS., E. U. A. España, VILANOVA HERMANOS y C^o, Barcelona